

bet weenigi — lai rahditu muhsu bischkopju lihdschimejos pa-
nahkunus bischkopibâ, un zaur to atkal weenu un otru pa-
mubinatu bischkopibâ tahâk zenstees. Un ñcho noluhsu isslahde
eewehrojamâ mehra panahza un buhtu panahluji wehl wairak,
ja nebuhtu bijuschi jau augscham usrahditee lawekki.

Par to, zil un sam pēspreestas iſtahbē godalgas, tuwakas finas laſitaji atradis ſchi nummura weetejās finās.

98-e.

• Pasaules tirdsnežiba 19. gadusimtena beigās.

Lauschu lablahjibas un walsts stiprums ir leela mehrā atkarīgs no walsts bagatibas un turibas. Walsts bagatibas wairotaji un galwenee raditaji ir — semes eelschejēs pēnas un eenehmumu awoti: semkopiba, ruhpneežiba un tirdsneeziba. Pirmo weetu tajā sīnā eenem tirdsneeziba. Blakus tajai tirdsneezibai, kuru satra walsts isdara fawas semes robeschās un kuru nosauz par eelschejo tirdsneezibu, walsts un semes tirgojās fawā starpā, mainīdamas fawas semes un dabas raschojumus un fawas ruhpneežibas isgatawojumus. Scho fawstarpiņo tautu un walstju pretšhu maiņu fauz par pasaules tirdsneezibu. Šee tās peeder satras ihpachas walsts pretšhu eeweschana no ahrsemēm, pretšhu ismēschana uſ tām, t. i. ahrsemju tirgeem, un beidzot dašchadu ahrsemju raschojumu un pretšhu zaurmēschana zaur walsts robeschām uſ zitām semēm. Sem wahrda „passaules tirgus“ saprotamas wiſas apdiſhwotas semes lodes puſes, kuras fawā starpā faweenotas ar wiſadeem satiſmes lihdselleem, uhdens un haufas semes zeleem. Pehdejā laikā ſhee satiſmes lihdselli milſigi attihstijuschees. Wiſas pasaules malas faweenotas ar twaikoneem, dſelſzeleem, telegrafeem *et cetera*.

Domehr neba wifas walstis un semes nem weenabu balibū sawstarpigā pasaules tirgū. No wifām pasaules bālām pirmā weeta tajā sīnā pēber Eiropai, no walstīm — Anglijai. Pēbz pēhdejā laikā sakrahtām statistiskām sīnām kopīgais gada apgrošījums wifā pasaules tirdsneezībā ir tā ap 37,799 miljoni rubļu leels. Sīkakas finas par pasaules tirdsneezības apgrošījumu no 1897.—1898. gadam pāsnedzīm ūkoščā tabelē, kura uſiņmetā iſ kahda krewwi schurnala.

Pašaules dalas.	Gedžiųj. ff. (milijonos)	Geweb. (milioni rublių)	Išwed. (milioni rublių)	Kopsuma.
Europa	327,8 *)	14.589,5	10.717,0	25.306,0
Seemel-Amerifa .	102,1	1.909,0	3.266,5	5.175,5
Afija	839,5	1.470,9	1.422,0	2.892,0
Australija . . .	12,9	738,0	831,1	1.569,1
Afrika	146,1	770,0	674,4	1.444,4
Dienvid-Amerifa	35,5	627,9	783,7	1.411,6
Suma	1.532	20.104	17.694	37.798
				%)
				64
				51
				3
				122
				10
				39

Aplūkkojot šis tābeles skaitlus, rebsam, ka vis Eiropu išnahk no vietas pasaules eedsīhwojajeem gandrīz weena zeturta bala, bet no vietas pasaules tirīsneezībā apgrostīšas sumas išnahk ($\frac{2}{3}$) diņi trespīcas daļas. Turpretīi Aſijai peeder wairak nekā puse no vietas pasaules eedsīhwojajeem, bet no pasaules tirīgā apgrostīšas naudās daudzuma vīnai peeder tītai ($\frac{1}{13}$) weena triķspādīmīta daļa.

Skaitls, kuriņš apsīhīmē Eiropas savstarpīgas tirdsneezības gada apgrozījumu, išdalās starp Eiropas valstīm koti neveenadi un vienam nawa nekahda sakara ar valstju eedsīhwotāju daudzumu. Tā peem. māsa Hollande ar savu neezīgo eedsīhwotāju skaitu (5 miljoni) eenem tirdsneezības finā veelto weetu starp visām Eiropas valstīm un skaitls, ar kuru apsīhīmejami Hollandes pretšķu eewedumi un išwebumi, ir lihdsīgs visam Āfījas pretšķu un tirdsneezības apgrozījumam. Turpretim Līetuvā, neskato tees uš to, ka vienas eedsīhwotāju daudzums gandrihs pahīspēji Angliju, Wahziju un Frānziiju kopā, tirdsneezības finā eenem, salīdzinot ar zītām valstīm, visai semu un neezīgu weetu un skaitls, ar kuru apsīhīmejams vienās ahrejas tirdsneezības apgrozījums, ištaisa tilai ($\frac{1}{13}$) weenu trihīspadīsmito daļu no visu nupat mineto valstju apgrozījuma.

Ussīmēsim ūchēitan atkal tabeli, kurā redzams, ka hōdā sa-
mehrā un hōdā sakarā išdalas pasaules tirdzniecības apgroši-
jums starp tām ķemēm un valstīm, kuras ūchajā tirdzniecībā
cenem galvenās vēetas. Sinas attiecībā uz 1897.—98. gadu.

Valstis.	Gedzībū. ū. (miljondos)	Gewed. mīljondos rubļu.	Izswed. mīljondos rubļu.	Uf 1 ū. iņr. rbt.
Anglija	39,8	4441,8	2776,5	7218,1
Wahžija	52,3	2286,5	1779,4	4066,0
Sabeedrotās Valstis .	75,0	1231,4	2435,2	3666,5
Franzija	38,5	1577,1	1474,5	3051,6
Hollande	5,6	1400,9	1182,2	2583,4
Belgija	6,6	1227,7	1130,5	2358,1
Anglijas Australija .	4,8	653,1	745,3	1398,4
Austro-Ungarija .	43,5	669,2	671,8	1340,5
Reewijsa	129,2	617,2	731,6	1348,8
Italija	31,5	577,2	498,7	1075,9
Ang. Riht- u. W.-Ind.	287,2	484,1	732,7	1216,8
Schweize	2,9	406,1	275,1	681,2
Sweedr. u. Norwegija	7,1	382,2	262,1	644,3
Anal. Seemeſ- Amerifa	5,0	306,8	309,4	616,2

Pirmai weetu wifas pasaules tirdsneezibā eenem Anglijā. Šo weetu mina eenehmuse wifā 19. gadu simtēna laikā. Anglijā ir tā sauktais „Semes un pasaules tirgotājs”. Britanijas (Anglijas) tirdsneezibas flotei peeder gandrihs puise no wifas pasaules lugeem. Wifas semes lodes juhrēs brauz 18,883 tvaikoni; 8386 no teem peeder Anglijai. No wifas pasaules 42,468 buru lugeem tai vāchāi peeder 12,617. Wifas Leel-Britanijas (Anglijas) apgrozījums ir 7218 miljoni rbi. leels (no šeem eewedums veen istaisha ($\frac{2}{3}$) diwi tresčdakas), un kora ar wifāi koloniādi sasniebēs $10\frac{1}{2}$ tublīftosku mili. rbi.

Otru un tredjho weetu pāsaules tirbsneezibas apgrošījumās
pehdejōs gadus definītōs ar weenadeem vanahkumeem un pāhr-
mainām trauzās atmetit weena otrai Wahzija un Sāweenotās
Walstis. Senak otru weetu eenehma Franzija, bet no 1873.
gada t. i. pehz nelaimigā kara ar Wahziju, tai wajadseja to
atdot pehdejai. No ta laika Franzijas tirbsneezibas apgrošījumi
eewehrojami pamašinājās. Pa tam pāsaules tirgū weenadi un
neschāubigi peenehmusēs spehēlā masā eedsihwtotāju daudzuma
sānā neeewehrojamā Hollande. Un drošhi zerams, ka ta drih-
sumā pāhřspehs Franziju. Pehz Hollandes nāhī Belgija. Kree-
wijsa tilai eenem — pāhrmainus — te astoto, te dewito weetu.

Loti eewehrojamā ahtrumā peenehmuſēs tagab Amerikas pāfaules tirdsneezība, tā fa ta eefahkuſe deesgan ūihnu zīhnu tajā sīnā ar Eiropu. 1800. gadā Amerikas pāfaules tirdsneezības apgroſījums bija 208 miljoni rbl. leels. Tagab tas pāzehlees lihds 6600 miljoni rbl. Tā tad Amerikas tirdsneezības apgroſījums sīnts gadu laišā pamairojees 32 reises. Ta ir warena leezība par sēmes attīhtību un peenemžhanos ſpehī. Wifai ſpehīgīa ir ari Wahzijas pāfaules tirdsneezības pēnugšhana. No ūemkopības walsts un tautas ta pehdejā gadu ūintena zeturķīni iſwehrtīfēs par iſhītu ruhpneezības un tirdsneezības walsti, ta eenehmūfe warenu ūahwolli pāfaules tirgū un ahtri un kahrtīgi atnem weetas zītām tautām un walstīm, uras no tām bija eenemītas tirdsneezībā gadu ūimteem. Wahzijas ahrejas tirdsneezības apgroſījumi pēeauig ahtraf, nesā wiſ-ahrigē pāfaules tirgus apgroſījumi. Wahzu tirdsneezības flote pēeauigse no 1873.—1895. gadam wairak tā ($2\frac{1}{2}$) pustrefħas reises. Wahzijas ūekmes ūazel Anglijai leelas basħas. Pehbejai beeshi ween iſnahr ūadurħchanas ar ūho pretineezī netilai veen jaunōs, tahdōs tirgōs, bet ari tajōs, kurds lihdsſchim ti-ai Analija meena vate riħtojās.

Gewehrojamā mehrtā pehdejōs diwdehsmits gaddōs peenehmū-
ēs ari tirdsneežiba tahlajās rihta semju walstis — Nīhnā un
Japanā. Preeskā fahdeem 20 gadeem Japanā eeweda par
apmehram 50 miljoneem rubli, tagad turpreeti eewesto preeskā
vehrtiba ūfneeguše 290 miljonus rbl. Wehl japeemin, ka ne-
ik ſen atpakač $(\frac{1}{2})$ puſe no wiſeem eewedumeem peedereja Ang-
lijai, tagad tilai $(\frac{1}{4})$ weena zeturta baša. Tapat tas ari ar
no Nīhnas iſwestiā prezēm. Sabeedrotās Seemeš-Amerikas
Walstis eefahkuſħas bihſtamū un iſbewigu konkurenzi — ūfzen-
ħanuš ar Angliju un atnehmūšħas Anglijai labu teefu pelnas.

Tomehr, kā jau redsejām, galwena weeta pāfaules tirgū eeder Anglijai. Tīkai nu nawa jādomā, ka Anglija tirgojās, sīhwo un plehſch velkā no zītām walstīm un rausch bagatibu no sīweschām semēm. Leel-Britanija ir ari visleelača pāfaules tirgus prethku nonehmeja un patehretaja. Skatu gadu Anglija ar pusotra miljarda rbl. nopehrēk prethku wairak nefā pateahrbdod. Naudu šīhim eepirkumam Angli dabū no teem kapi-aleem, kuras ta eeguldijuse kolonijsās. atzīju beedribās un zītu emju rihžibā, p. peem. Portugales, Spanijas, Sīhnas, Indi- as, Kreevijas u. t. t.

No wišām ūchām ūnām dabujam vahrstatu par galweno valstiju mantas un turibas apstākļiem. Tirdzniecība weens no ūcha laika wišwaīrak eenejoscēiem pēnas awoteem. H.

Tirgus finas.

Kreewijs beidsama laiks daudsas weetis pastiawofochais koufais in karstais laiks maitaja wafareja un fahles stahwolli. Tikkab eetshs gubernur labibas tirgōs, lä ari pee mumis, weilali biji lusj, pee tam pastchadu labibu zenas patureja libidischinejo stahwolli. Zenas ahrsemju irgōs ir bef fahdeem pahrgrossijumeem. Peewebumi pa djeselzkeleem Niža zaurzaurim neezigi. Ahrsemēs us lineem peerahda waitak ruhbibas, aur pawahjo plaujas zeribu.

Leepaja, 30. julijs. Leepajais pahrtiolas preisčju tirgū bij schah-
nas. Matkaja: rudsji, kursemes, schahweli, 120 mahrz. smagi, 72—
73 sap. pudā. Kweefchi, kreewu, 126—127 mahrz. smagi, pahrtifai,
tbl. pudā. Meeschī, kursemes, 100 mahrz. smagi, schahweli, 78 sap.
pudā. Ausaš, kreewu, labakas 74—80 sap. pudā.

Leepaja, 30. julijs. Leepajais pahrtiolas preisčju tirgū bij schah-
nas zemas. Matkaja; kweefchi milti, kursemes, 130—160 sap. pu-
dā, rudsji milti, rupji, 75—80 sap. pudā, vihdeletti 110—120 sap.
pudā, schahls, kreewu, 21—48 sap. pudā, kartupeļi 80—110 sap.
nehrā, kweefchis 6 1/2—7 rbl. pudā, ēens 4—6 rbl. biešawa, kreh-

2020-2021 Catalog

Martin 10 augusti 1901 (111)

Berline, 10. augusta (28. jūlijā).
Streevu kredītibiles par 100 rubleem 216,05 Bahžu markas,
Bērza mazla — 45% līdz

No. 1475.

No Deenwidus Afrikas kara lauka heidsamās deenās peeznahkūschās sinas leezina, ta kara-laimē, kura ar aufchās slukes dabu bij sahku se drūstu laktotees ar Angleem, atlal pa wezam oagreesufes us Buhru puši. Swarigo dokumentu eeguhkhanā ari labu daku bijuše no Angleem pahfpihleta, proti, istahdi-jees, ta weemi daku no swarigajeem papihreem, ihpaschi, turnahk fuhroschandas par Buhru behdigo stahwollī, Angli wi-joj u fchi. Teeha, ta Oranshas brihwältsis sekretars Reizs ir presidentam Steijnam rakstījis wehstuli un ta Angli scho weh-stuli eeguwuschi, bet now teeja, ta ščinī wehstulē buhtu pahrafdrumti tehnots Buhru stahwollis. Kas sihmejas us kara no-gurumu, tad par to presidents Krügers issazijees tā: „Kad pehz til ilga kara un ar to faweenotem gruhtumeent un zee-schanām no wairak iuhkstoscheem žilwelu daschi juhtās noguruzchi, tad tas ir glušchi dabigi. To paschu peerahda ari Reizs ar kāmu wehstuli. Zamt scho wehstuli Buhri nebūt nāv duh-schu saudejuschi, tožni otradi, tuhlit pehz wehstules nosuhiftschas-nas wiſi Buhru generali kopigi weenojuſches kāru ar wiſu narihu tahta turpinat.“

— Wehstule no kara-lauka. Wifas no kara-lauka pee-nahluhschäis wehstules rahda, ta Buhru leeta Schimbrichscham stahw labasi. Id zeti sad. Rabbs Mohan brithwrahtigais Buhru rin-

das atrakstijis laikradstam „Deutsche Zeitung“ sekoštu wehstuli: „Isleetoju ūewišķu ihsu azumirklī, kad man eespehjams zaur kahdu fuhni nosuhtit šcho wehstuli bes Anglu zensuras strīhpo-sumeem. Pašneedu še ihši pahris pateesību par ūejeenes apstahkleem. Schimbrīhščam es atronos Kapsemē starp „dumpineekiem“. Buhru kara-leeta stahw tagad wišlabaki īā jeb ka d. Viša Kapseme ūadumpējuſes. Azumirklī ir ap 20,000 Kapsemes eedſūhnotaju pee dumpineekiem un pats dumpis ir tikko eesahzees. Buhri ir sahukšči rihkotees pehdejā lailā ar Kapsemes eedſūhnotajeem īoti stingri. Neitralus Buhrus wairs neatſihst. Viši, kas nepabalsta muhs, ir muhsu pretineeki. Ar latru deenu dumpineeku skaitis aug, pehz tam kad viņi tagad drihs 2 gabus meerigi noſkatījuſches Anglu kara breesmās. Azumirklī ir Buhreem wairak kareinju, nekā kara sahukumā. Buhri ir apbrunojuſches ar Angleem nonemtām flintēm un patronām. Gandrihs katram Buhram ir diwi ūirgi. Ari ehdamas leetas ir peeteekosħā daudsumā, tikai apgehrbu truhſt. Tagad nezer Buhri tikai us Transwales un Transchas republiku patstahwibū, bet ari Kapseme negrib wairs valisti sem Anglijas. Viši domā par Saweenoto Deenwi-ous-Afrikas Valsti. Kas Buhrus pasihst, tas glušchi labi in, ka Kapsemes eedſūhnotaji ūazelfees tik tab, kad Angleem buhs buduschas pehdejās uſwaras ūeribas. Dumpineeki laujās labi. Tagad peepildisees Bismarka wahrdi, ka Deenwi-ous-Afrika buhs Anglijas ūaps.“

— Gudra pawehle. Lords Kitcheneris isdewis pawehli, kurā stanigōs wahrdōs aisleeds Buhru fermu dedsinafchanu. Pawehle jau koti teizama un jadomā, ka Anglu saldati ari to spildis, jo wini jau agrafi wiſas Buhru mahjas nobedsinajuschi. Kā tab lai dedsina to, kas nobedsinats?

Kauja pee Žakalsfontenas. Anglu awise „Daily Mail“ pāsneids tuvalas finas par nesen išdoto Anglu akauščanu pee Žakalsfontenas. Palkawneeka Krabbe kolona ēlēz stahwās kahpčhanas apmetusées pee Žakalsfontenas, netahl no Kradosas, nekur turumā nemanidama Buhrus. Zelgabali un weshumi titušchi pamēsti lejā, jo kustiba pa kalnāju ar teem bijusi loti apgruhtinata. Gebrauzamā weetā Žakalsfontenā palkawneekam Krabbem pāswelpušči, ka tur netahl ahdās mahjās apmetusčeess pa nafti trihs Buhri. Buhru sirgi ri tur atrasti, bet jahineeki pasudusči. Palkawneeks Krabbe apmetis lehgeri turpat pee mahjām, iſtahdidams wisaplahert vāktneekus. Nafts pagahjuſi meerigi un ari otrā deenā naw nekur maniti eenaīdneeki. Pirms iſeefčhanas no lehgera tituščas atzeltas preefchwaktis, bet tikkhōs tas notizis, Buhri, kas turpat bijušči paslehpusčees kalnōs, eenehmusči aistahdās posīcijas un pulstien ſeptinōs uſſahkuſči uguni. Angkeem krituſi ala sirgu. Palkawneeka Krabbes eenemtā posīcija bijuſi deesgan aoderiga preefch pretimturečhanas. Kauja turpinajusees wehelu iundu. Pehz tom Križingers ližis preefchā palkawneekam Krabbem padotees, jo Buhreem wehl arween nahkuſči klaht valihga pulki. Tomehr Angli wehl turejuſčees lihds naktij, ad teem par tumfu iſdeweес iſſchmukt no Buhri nageem. Uſ abām puſēm wairak krituſči un eemainoti.

No Pretorijas sīno lords Ritscheners, ja tur viršneela
Steinalera kolona, stātā 25 wihti, saguhtīta no Buhrem.

Presidenta Krügera protestē. Eschemberlens sawā ga-
rajā rūnā, par to jau sinojām pagājušā numurā, nehmās
estahstīt Anglu apakščnamā, kā neeshot nesahds kaunums, kāb
Anglu waldiba apbrunojoj meschnigos Kaferus un laisshot
arā pret Buhreem. Tagad, kā no Briseles sino, Dr. Leids
esneedis presidenta Krügera wahrdā wišām leelwalstīm, to
tarpa ari pašchajai Anglijai rasshu, turek protestē pret Kaferu
ee to ūhanu zimilise tu tautu farā. —

No Wahzijas. Grahfs Waldersee sagaidischana. Grahfs Waldersee sposchi fanemts Hamburgā, kaut gan ne no leisara, à fahlumā domaja, bet no generala Wittichā. Pee fanemftha- mas hijuschi sapulzinati loti dauds ofizialo cerehdnu. Laubis kleeguschi urrā. Generalis Wittichs nolasija dimas leisara ka- spineta pamehles, kurās leisars issaka grahsam Walderseam awu pateizibu par sekmigo darbibu un dahwā winam ordeni „pour le mérite“ ar osolu lapām. Ostas walde apsmeiza grahsu senata un magistrata lozelli. Grahfs Waldersee atbil- veja us birgermeistra usrunu un aishrahdija us ofizeeri un salbatu

No Franzijas. Franzijas sadurķme ar Turziju. Franzijas suhtnis Konstantinopole, Konstans, luhdsis. Frantschu valdību vīnu saukt projam, t. i. pahertraukt visus diplomatiskos alaros ar Turziju, un tāpehā, ka neesot vairs eespehjams iegabut no sultana Konstantinopoles. Frantschu pilsonu litumigās cēsības. Schi sadurķme zehļusēs tā: Konstantinopoli pahris gadu desmitu atpakaļ nebījis wehl kahrtigi usbhūwetas ostas, apehā tugeem vajadseja apstahtees labu gabalinu no krasta, un elotaji lihds ar pīrem tika veisti malā mājsās laivinās. Preiķi ahdeem 15 gadeem kahda Franzijas fabeedriba eegumuse no Turzijas teesības, zelt ostu kā Galatas, tā Konstantinopoles pusē. Tas notila un ostas ismalkaja ap 15 milj. rublu. Ostas tāgad pahrvalda bijusīs pastā un telegrafo ministris Granē. Bet buhwes lihguma ēdot wehl weens sevīšķs punkts, proti, ja Frantschu beedribai atlauts ari aīs ostas finanšu attahlumā ielt buhwes. To nu Turku valdība jau wairak gadus vairs neatlaicīt... Gan vīna solijās finamus buhwes laukumus beedribai pahrdot, bet ari ar to wilzīnājās. Tad fabeedriba beidsot gresīs pee sawa suhtna, un tas peepriņš galigu atbildi no sultana lihds 25. jūlijam. Schis termiņsch pagahja, bet sultans wehl nebīj apdomājies un nu Konstans leetu nehnīs nopeetni. Ari to, ka sultans vīnu now peenehmis audiēzē, Konstans uſtata par personigu apwainojumu! — Vaj schi

No eeksfchsemēm.

No Peterburgas. Peeltdeen 27. julijs fch. g., lä „Kreewu tel. agent.“ siso, Gatschinä swinigā fahrtā notifusi Winas Keisariskäs Augstibas Leelknases Olgas Alekサン brownas falaulaſchana ar Wina Augstibu Oldenburgas prinzi Peteri Alekサン brownitschu, par fo iffludinats ari Wisaugstakais manifest. — Leelknase Olga Alekサン brownna eezelta par Achterlaſ dragunu 36. pulka preekhneezi un pulkam ari jaſauzās vehz Leelknases wahrda. Vehz falau-laſchanas taš paſchā deenā jaunais pahris aifbrauza uſ Oldenburgas prinzeſes Žewgenijas Mafsimilianownas muishu Woro-ueschas gubernā. Dahſak „Waldibas pawehlu un likumu“ krah-jumā iffludinati noteikumi par Winas Keisariskäs Augstibas Leelknases Olgas Alekサン brownas un Oldenburgas printſcha Petera Alekサン brownitscha galma fchtatu. Galma pahrwaldneela, hofmeistereenes un freilenes algas, eeflaitot galda naudas, no-fazitas kopā uſ 7404 rubli gadd.

No Peterburgas. Muita us grahamatām. „Waldibas pawehku un likumu krahjumā” issiats, ka ahrsemēs drukatas Polu grahamatas eewedot jamafsā muita 4 rbl. 50 kap. par satru pūdu.

No Peterburgas. No sõda- lara deene staatswabinatee studenti, kõrge tautas apg. ministrija issaaidrojuši, warot eestah- teeg atskal unimereitete tasj volschõ turkõ na kura tee iissehati.

— Gimnasiatu un realskolenu uniformas tifai wehl vahris gabus palitschot lihdschinezjas. Pehtz tam nodomats eewest weenabu apgehru preefsch wiſu wideju mahzibas eestahschu aufsetzaem.

— Waldschais senats iisskaidrojis, kā uſ gub. eestahſch. lit. 131. panta pamatu waldbibas eestahdēm jaisdob leetas da- libnekeem, uſ winu luhgumu, noraksti, kā no ſcho eestahſchu ſpreedumeem, tā ari no ziteem pee leetas peeweenoteem papih- reem un dokumenteem, iſnemot finas, kuras paturamas kā noslehpums.

No Peterburgas. 1899. gadā skreivījā bijušas 39,842 pareisīzīgo bēsnīcas skolu ar 1,453,719 skolniekiem un skolnežēm. Augšķīmineto skolu iestudējās 1898. g. 10,984,594 rubļi 52 kapeikas.

No Peterburgas. Ais greissirdibas 23. julija wakarā semneels, burtlijis Pospeelows, 20 gadus wezs, nahwigi ar spalwu nasi eewainojis kruhtis sawu topdsihmotaju, gadus 19 wezu, skaitu semneezi Grigorjewu. Slimnizā aiswaesta meitscha tuhlit nomiruse.

Mahziba widejās školās šchorūden eehahskhotees newis augusta mehnešcha otrā pušē, bet 1. septembri, kā „Now. Wremja” smo. Augusta beigās wehl jaisschķirot dašhi uš školu reformu ūhmejšķies jautašumi.

Finantschu ministrija nodomajusi turpmāk višās krons
dselszēka stazījās eeriņot krons krahjskafes. Ūj Rīgas-Orlas
dselszēka lihdsschim schahdas krahjskafes starp zītu bija atwehrtas
ari schahdas stazījās: Smahrdē, Rīgā III. (Zelgawas Ahri-
rigā), Mihlgrahwi, Krihsburgā, Zārgradē, Dwinīķā
un t. t., pariskam 15 stazījās; bet no 15. jūlija wehl 11 scha-
dselszēka stazījās atwehrtas jaunas krahjskafes, starp tām ari:
Zelgawā, Alekſandrejā (Sarkandaugawā), Lihwes mu i-
schā, Drīšā u. t. t.

No Tiflisas. Leelee ugungsrehki wehl nemas negrib
Kreewijā mitetees. Muhfu awises pagahjuščā nummura tele-
gramās jau sinots par leelu ugungsrehku Wite b ſkā. Ugungs-
rehks iſzehlees 24. julijsa pulfsten 2 pehz puſdeenas un stipram
wehjam plosotees iſnihzinaja Kommeļa papihra fabrikas pretſchu
noliktawas un lahdas stundas laikā pahrwehrta pelnōs lahdas
ſimtu apkahrtejās ehkas. Tači paſčā brihdi puſotras werſtes
attahlaču, pee Smolenskas tigrus parahdijās otrs ugungsrehks,
tas ploſijās koka namōs un namekōs, kur pa leelai dalai dſihwo
wiſnabagakee lautini. Sche gahja bojā ap 800 nami, to starpa
pilſehtas ſlimmiza. Poſts un truhkums pee nelaimigeem naw
nemas apralſtami. Dahlač „Kreewu tel. agent.“ ſino par leelu
ugungsrehku 26. julijsa Tifliša, Aislaufakſijas dſelſzela ſtažija.
Nodeguſčas 5 noliktau nodalaſ ar wiſām prezēm un 16 pee-
lahdeti wagoni. Aisdegās ſpirta muža, kura pahrſprahgdama
apſwilinajā 2 nafts fargus un ſtažijas preelfchneelu Rulichizli.
Par laimi iſdewēs atahket un nogahbat pee malas diwus wa-
gonus ar pulweri, zitadi poſts buhtu wehl leelaks. Saudejumi
ſneedsā ſimtōs tuhlfſtoſchu. Dahlač ari Saratowā wairak
deenas ploſijees leels ugungsrehks, kuru iſdeweess ſawaldit nafti
uz 25. julijsu. Saudejumi 300,000 rublu. Deemu agraki,
24. julijsa, milſigs ugungsrehks peemelejis ari Rijewu. Uſ
Dnepras upes kreiſā kraſta nodeguſči 85 nami, tilkai baſnizu
ween iſdeweess glahbt.

Irkutskas garigā seminarā preekshneeziba, kā „Irkutsf. Gub. Wedomostī” sino, Iuhguši ūwehto sinodi, lai atkauj no jauna seminarā ušuenit šchigada maria mehnēši dehł nemeere ein isslehqatos studentus.

No Nowgorodas. Kā mirst fawu idealu labā, var to raksta Nowgorodas semstes iedotais laikraksts: „Westn. Now. semstiwa”, pafneegdams tāhdas veetejas tautas skolotajas dīshwes aprakstu. Draudzes skolotaja A. M. Jeremejewas iedse bij fawu skolotajas darbu uffahkuſe kā spīrgta un wesela jaunawa, ar pilnu noboschanos, energiju un mihlestibu audzināšanas darbam. Wina bij tilai 18 gadus weza, dabuja 7 rubki leelu algu mehnesi un strahdaja ūti autstā un mitrā llaſē. Tadehļ naw brihnumis, ka dedīgā meitene brihs ween ūfāldejās un nelabwehligajās dīshwes apstālklos eegurwa

plaufchu eelaifumu. No wifseem weena atstahta, slimia, falaufta, bes ahrftia palihdfibas jaunawa guleja slimibas gultā. Tikai bessamanas stahwokli ta nogahdata slimnižā, kur drīhs ween no-mirufe. Ahrfti leezinajusfchi, ka ta mirufe baba na hwe, ja ilgaču laiku nekad nedabujuse veenahjigu vahrtiku. Gan jaun weetejee muischas ihpafchneeki skolotaju eeluhgusfchi sfhad tads peē fewis us pusdeenām, bet jaunawa kaunejufes atflahti atfih-tees par „bada zeeteju“. — No 7 rubli 50 kapeikas leelās mehnēfsha algas ta wehl malfajuse 3 rubli mehnēf par dfih-wokli! . . .

No Tomskas. „Rischfij Westnikā” un zitās avisēs no drukata šahda Tomskas gubernatora eewehe rojama pāwehle: „Schigada aprila mehnescha beigās un maija mehnesi, Deen-widus-Altaja seita raktuwēs starp strahdneekem išzehlās nekahrtibas, kas parahdījās strahdneeku nenahfchanā pēc darba, kopīgā behgšchanā, streikoschanā un Inokentijewa raktuwēs pat ar pretofchanos ar eroftsheem preefschneezībai. Mineto nemeeru zehleji jau esīlti zeetumā, un tapat ari galwenee wainīgei tīls stingri fōditi. Lai turpmāk tāhdas nefahrtibas mairs neatfahrtītos, tad turu par wajadfigu beedīnat strahdneefus. — nellausītēs kaunprahrigos nemeera zehlejus, un beswahrda runas vallausīt preefschneezībai. Pasinoju, ka katra fahrtibas trauzefchana tīls tuhlīt apfpeesta un bahrgi fōdīta un ka kātrs strahdneeks, kas skubinās zītus uſ behgšchanu wajakawēs atjaunot darbus, tīls arestets un issuhtīts, sem polizijas usraudisibas, uſ weenu no attahkalām gubernām.”

Widseme.

Widsemes gubernas waldes isskaidrojums pāwehstu is-
ķneegšanas leetā. Nereti starp pagastu waldēni un muischiu
polizejām iſzehlās domu starpiba, kura i no minetām
eestahdēm iſsneedsamas pāwehstes muischa s robežhās dīh-
wojoſchām personām. Ar Widsemes gubernas waldes no-
lehnumu no 6. marta šh. g. sem 826. Nr., jautajums iſskārti
tā, ka teesu pahrīnā stahwoschām personām un eestahdēm ar
pāwehstēm us muischa s semes dīhwojoſchām personām jaagre-
schās pee tuwaleem aprinka polizejas eerehdneem, t.
i. aprinka preekschneeka jaunakeem palihgeem, kureem teesiba ūchā-
bus prasijumus nobot muischa s polizejas iſvildiſchanai.

No Rīgas. Apstiprinati Wisaugstaki nosazījumi par nekustinamu ihpaschumu pahrwehrteschanu Widsemē dehsimes nodoklu aprehlinaschanas. Kā „Rīschl. Westn.” sino, schos nolikumus fastahdījis Widsemes landtags un pahrbaudi-juši sevīschķa komīcija, aīsstahwjeem no dašchadām ministrijam un waldbas eestahdēm peedalotees. Pehz tam finantschu ministris nolikumu projektu eesneidža waltspadomei, kuras nolehīmums Wisaugstali apstiprinats šahdā fahrtā: us ūho noli- kumu pamata isdarit nekustinamu ihpaschumu nowehrteschanu Widsemes gubernas zeetsemes dala, isnemot pilfehtas un patri- monial-apgabalus. Isdewumi par nowehrteschanu aismatfajami no minētās Widsemes dala semes lihdselleem.

Ihsī skati no Rīgas dīshwes. Gulot pahrgāhīs zītā
pašaulē. Sesideen 21. jūlijā, pusdeena, uz Daugavas labā
krasta, netāhl no pils, pašchā dambja malā gulejīs pēc seħrees
flaidoņis, 30 gadus vecais Kārļis Īulfs, bez noteikta darba
un dīshwotka. Grieķu mēs no weeneem sahneem uz
o treem, winsch eekritis uhdens un noslīhās.

— „Ais paſcha neufmanibas“. 25. julijsā Klimowa waſku brahnas fabrikā strahdneels Mif. R. ais neufmanibas pagruhdā labo roku ſem waſku brahnas, kas zetēti peewilkta gahja pār orefesē welsbomi. Līhds maſchinu paſpehja apturet, R. labā roka jau bija pahrlausta mirspus delnas.

— Uſbrukums Gelschrīgā uſ eelas deenas laikā. 26.
Julijs ap pulksten 7 valara, tā „Wahrds” ſino, uſ Schahlu
eelas kahdam, pehz iſſlata ſemneekam, uſbruka wairak „meeſ-
neku ſelli” no turpat atronoſchās meeſneekam M. peederigā
galas pahrdotawas. Minetais zilwels gahja pa eelas widu uſ
Daugawas puſi un minetee ſelli tam, it tā ſawam laujamam
upurim, kahdu gabalinu pakal, paſita to gar ſemi un ūhla pee-
laut. Pateizotees tam apſtaħħlim, fa Schahlu eela ir weena
no wiſdiħvalam celām, pa kuru arweenu zilweli eet, tā ſafot,
tā upe teł, tad peckauſchana newareja ilgi turpinatees. Tika
paſaukits gorodwojs, bet tā fa tas weens pats newareja mine-
tos „ſellus” no galas pahrdotawas uſ poližijas eejirkni aifda-
but, tad eeradās wehl otrs gorodwojs, kuri nu par abeem tos
aifgahdaja uſ peenahžigo weetu.

No Krōna-Īršhu pagasta. Nofodits pagasta wezakais. Scheeenes pagasta wezakais, tā „Wahrds” sino,nofodits no veetejā semneku leetu lomisara ar peezeem rubleem par to, tā tas nebija isdewis sahdam pagasta lozellim tā faulto nabadsības apleezību usrahdischanai Rīgas apgalteesai, lai uš tās pamata bauditu nešpehjneela teesības prahwas weſchanā.

No Burtnekeem. Negaidita nahwe. „Balhs“ sino par schahdu retu gadijumu: „17. julijsa sch. g. scheenees bijusdha Lehrzena Irogū notika behdigis un sirdi satrighzinoschs atgadizums. Kahda jaunawa G. O., kas schini paſchā pawaſari tila eefwehtita, bija nolikusees pee mahjas atroboſchā dahrsinā deenousā. Otrā puſe mahjai ap vahra puhraweetū attahku kahds alminkalis schahwa alminus. Peepeschi no kahda ſprahgtioscha almina atdalijas weena almina ſchlekle, 10 mahzjinu ſmaga, un ar leelu ſparu vahrfkrejhja pär mahjas jumtu un uſkrita taifni dahrsinā guloschai jaunawai us deniaeem, tā la O. pehzahdas ſtundas iſlaida garu.“ — Waj nebuhtu laiks us schahdu almenu ſkalbifchanu no peenahzigas puſes greest wehribu?

Burseme.

Kursemes gubernas walde, lä „Kurs. Gub. Awišä“ la-
fams, uzaizina Jelgawas-Bauskas aprinka preefschneka bijuscho
jaunalo valihgu III. eesirīni, galma vadomneeku Bartushev-
ižu, Iai dotu isskaidrojumu us krons Breeschu muischhas aren-
datora Adama Pinzlera un krons Kensiņu muischhas arenadatora
Paula Leisroka apvainojumeeem, kambeht winsch. Bartuschewižs,
naw eemalkajis kronim no augšchmineteem arenbatoreem pee-
dsihto naudu, no pirma 134 rbl. un no otra — 146 rbl. 11 kap.
Dahlat teek peepraisits, Iai Bartuschewižs samalkā naudu un
triju mehnesdu laikā dob gubernas waldei wajadsiąq isskaidrojumu.

• No Bauskas. Skolu jautajums. Bauskas pilsehtas tehvi projekts dibinat Bauskā mihreeshu progimnasiiju. Vats par sevi šis projekts gan loti eepreezina, bet valuhlojotees tuvāk, kā iħstī stahw ar mahzibas eestahdēm Bauskā, israhħdās zitabi. Bes trihsklafesjās Bauskas pilsehtas skolas ar feschū gadu kurfu, sħeit wehl pastahw diwas meiteau skolas — weena ar tħethru, oħra ar trihs gadu kurfu — un weena elementarskola preelfsch abju d'simumu audsejneem. Ta' tad par wiċċu Bausku tikai weena weeniga elementarskola, kura pee tam ari nestahw pilsehtas ap-ġahdibba, bet ir, labali salot, Bauskas luteru braudses ehrgel-neeka priwatkola. Schi skola tad ari ir ta' pahrpildita, ta ne masums no pilsehtas eedsiħvotaju behrnejem ir speċisti aymekklet kahdu no tuwakäm apkahrties pagastia skoläm. Bes tam gan wehl Bauskā pastahw pareiħiżiġo bašnizas skola, bet ir ta' stipri fajuhtamo robu neżiż neifliħdsina. Keb reiħ pażehlās balsis, lai pilsehtas walde għadha par lahdas elementarskolas dibinna-sħanu, un pat skolu preelfschnejziba iſfazija fchahdu weħleħ-sħan, tila atbildets, kā preelfsch tam truhħstol liħbelle, bet nu preelfsch progimnatijs, kā leelās, liħbelle iſrahħdās peeteelosħi. Tas nu ifskauħas gan ta' druszin fawadi, bet — waj fahdam ir teesiba scheem kungeem padomu dot? Kien nobomata progimnasija buktu preelfsch Bauskas pawisam nederiga, to gan neweens nedomas, bet leeta luħi ta, kā papreelfschu mums gan der għadha par to, kura wiċċi fajuhtama wajad sibba un tad tikai kertees pee taħla keem darbeem. Katrs weens pagasti speċi u sturet few weenu un wairak skolas, kurdas pagasti d'siħwo joħo sħeeħ behrni finnu laiku (3 seemas) top mahziti pilnigi par welti, bet Bauskai preelfsch tam truhħst liħbelle.

No Bauskas „Bauskas Labdaribas Veedriba tagad atdusās uſ ūsweem laureem!“ būtē weenu otru eebilstam, un labi ūs leetu apluhkojot, teesham jałeezina, ta ūschim iſteižeenam dauds vateesibas. Bija laili, kad Bauskas Labdaribas Veedriba ūehla un ūeedeja, weens ūarihkojums ūeloja otram un rižibas kapitals auga. Gewehrojot beedribas ūewišķi plāšbos statutus, tas nenahjās nemaſ gruhti — un darbeneeku netruhla. Bet tad ūahla eet atpakaſ. Galwenais eemessis bija ūawstarpeja ūchķelshandās. Pee beedribas stuhres nahza personas, kuru ūpehjas ūrahbijās dauds par wahjām, lai waditu pa pareižu ūelu beedribas gaitu un ūchādas wadibas ūekas bija — jaunas beedribas dibinashanās Bauskā. Jaundibinatajā Bauskas Palīdzības Beedribā tagad eestahjās gandrihs wiſi Labdaribas Veedribas beedri un — pehbejā ūahka ūlihdei uſ leju. Wiſu, to darija, to darija tikai preefsh jaunās beedribas, ar noluhi ūezajai ūaitet, un ūaschā labā gadijumā tas ari pilnigi iſdemāds. Tagad nu beedriba nihiuko jau wairak gadus un kā no drošas puſes ūinams, tad ūhogab tai efot ne wairak par 30 beedru. Ja tā eet uſ preefshu, tad drihs war notiſt, ka beedribai reiſ ūeenahk „krachē“, kas buhtu teesham noscēhlojamī. Kā jau ūaziju, plāſchē ūatutti tai dod ūpehju ūwabadi jo ūwabadi rihtoſes — wajag tikai labas gribas. Un netruhſt ari ūihdselku — tās kapitals ūneedsās pahri par tuhkiſtoti, kas, ūawā ūind, ir deesgan eewehrojama ūumma. To eewehrojot, zeresim, ka, ja ne ūits, tad tatschu warbuht tagadejā jaunā ūaadje, no wehl nepagurūtſheem agralajeem darbeneekeem pabalstiita, nesaus ūchai ūreetnajai beedribai eemigt, Bauskai un apkahrnei par labu.

No Leepajas. Twaikonis „Finantschu ministris Witte“ nogrimis. „Kreewu tel.-agent.“ sino: „No Artura portas 24. julijā atnahja sirojums, ka tvaikonis „Finanzministris Witte“ wehtrs laikā Formosas halas kanalā nogrimis. Kuga kaudis isglahbtī un aizvesti uz Schangaju. Kugis wedis ogles un bijis zeld no Japanas uz Singapuru.“

— Kūr Leepajā atrodās „feeweeshu fabrika”, t. i. kura isgatavo, domajams, jaunas meitas, par to, lā „Lib. Now.” finu, peenahžees lausit galvu tureenes pasta waldei. Proti, šchinis deenās peenahkuše weetejā pasta kantori mehstule ar šchahdu adresi (Wahju un Kreewu walodās): „Leepajā, Kursēmes gubernā, Wikau eelā. Leepajas feeweeshu fabrikā.” Deemschehl neesot isdeweess adresatu mehl atrašt.

No Jaun-Jelgawas. Kä muhsu pilsehtas faiinneko, kuras arveen suhrojās par lihdselu truhkumu, kad jaseebu kas preelsch skoldam, par to isuemam no „Balt. Weht.“ sekoscho faktu. „Jaun-Jelgawai efot haws dahrfs, vee kura eetaises preelsch fahdeem 39 gadeem schi aprinka faiinneki ir ne masuma vuhejuschees, pabaridami eepreelsch nederigo semes gabalu par derigu, apstahbidami to ar koseem un eeschogobami to ar sehtu. Pilsehtas kasei dahrfs ari efot par labu, jo preelsch fahdeem 18 gadeem tur usbuhwetā mahja bufetes noluukam eenesa daschus simtinus. Tagad, kur monopolis eewests, schahda dahrfa bufete eenestu diw- un trihs reises wairaf, kad tikai peenahzigee sawadak rihkotos schai sind. Bet ar to rihloschanos ir tā, kā jau kuru reissi ir. Pagahjuščā gadā teem eepatikas schis bufetes teesibas isnomat us 12 gadeem par 300 rbl.

No 25. julijs fahlot dīķiņo-
šu

Esara eelā № 7
(Dobeles eelas suntri).

Dr. Strautsels.

Dr. Peters

Perlbachs

runajams aufu, deguna, kalka
un kruhfsu slimibās no
9—11½ un no 4½—6

Rigā, Terbatas eelā
№ 18, 2 trepes.

Dr. Wilh. Loewenberg

Rigā, leelā Jāņi-eelā № 24 L,
netāl no rātuscha. Runajams
īdeen, no 9—1 un 9 w. cēlējās,
taunuma un dīnuma slimibās.

Sobu ahrts

Fr. Meerkalns

runajams no pulstien 9—1 un no
4—6 Rigā, Marijas eelā № 9,
Resterowa namā.

No 6. auguste ūh. g. fahlot no-
metīcīos u. pārībīgū dīķiņi
Bauskā (Leelā) Sudmuļu eelā,
Vēleja mahā, pretim Dr. Strau-
mes tunga dīķiņu slimibām.

Adwokats J. Stokets.

Uzņemšanas

ekspāni Baustas pīlēbas
skola notils 9., 10. un 11. au-
gusta, pulst. 9. ir rībta. Jape-
neši krišām un bālu pīlēhanas
sūnē.

Inspektors: Strauds.

Otrs skolotājs

wajadīgs Egawa. Samēdībās
pee skolotāja Schittas, pīrāv er.
Okay.

Neretas draudses (leestra)
skola tiek mēleti

skolotāja palīhgs,

las seminārā tūkstoši pīlēdībīs un
ari vāzāi vālodi prot. Vēmel-
dēshānas pī skolotāja J. Negut.
Pee drībības dīķiņi 120 r. gādā.
Neretas draudses skola par Vē-
selā.

Skolēnu un skolēnes pī
namā pārībīgū Jelgavā, Leelā eelā
№ 87, Rihla kundze.

Smehetaju kungeem!

Tā lā Goudron-hīsses now wārīs
agrātā wehrtībā, tad zehles prāfī-
jums pīz labām un tomēhr leh-
tam hīsem. Schō robu spīdīt u.
nehīmīhās

Dīm-hīsses no

A. N.

Bogdanowa

tabakas fabrikas noliktava
Jelgavā, Rokoti eelā № 12.

Minētās Dīm-hīsses ir iš sti-
pelēta frantīšu papīra, glībi strā-
bas un dābības vālītā lauku
un pīlēbas bōbēs.

NB. Tāpat arī ihīss Bar-
tija hīsses (ar glībi vālīs ehr-
glī) un Bītenīsina Automata
hīsses ir cewēhāmas.

Teizami papīroši:

Elektro 10 gab., Bar-
tija 10 gab., 3 lap., un Troika
20 gab., 5 lap., labala III.
sortes tabaka „Sweda № 14”.

Jelgavas Latveeshū Bēdībīgas
telpās festīvē 4. augustā

Annas draudses korim pīedas-
loties;

Weefiga

fābībīwe
ar dīsefaschānu un deju.

Geejīs malī 50 lap.
Sāktums pulstien 8½ valārā.

J. Waldmanis.

Skolneeki
atrom dīķiņi ar waj. bēf. pausī-
jas Jelgavā, Leelā eelā № 53,
vē. D. Helme kundzes.

Labi schāweti

Kursemes speki

no 20 lap. līdz 22 lap. mahājā
pārībīdīs u. tīgus Hanschēnes
wīga skārni. Atkalpārdēmējēm
zabās.

Dovozēno cenzuroju. Rigā, 30-ro iūnīja 1901. r.

F. Aug. Koch, Rigā, Tehrpatas eelā № 15.

Wenigais weetneeks no akzīju fābīdības „Badenia“ maschinu fabrikas Badenē.

Gada laikā išgatavo 20000 maschinās; 6000 strādnieki.

Spezialitate:

gehpelu fulmaschinās

u. loschu lehgereem.

patent-

stiftu-kulmaschinās,

rokām un gehvekeem dīenamas.

Patent-

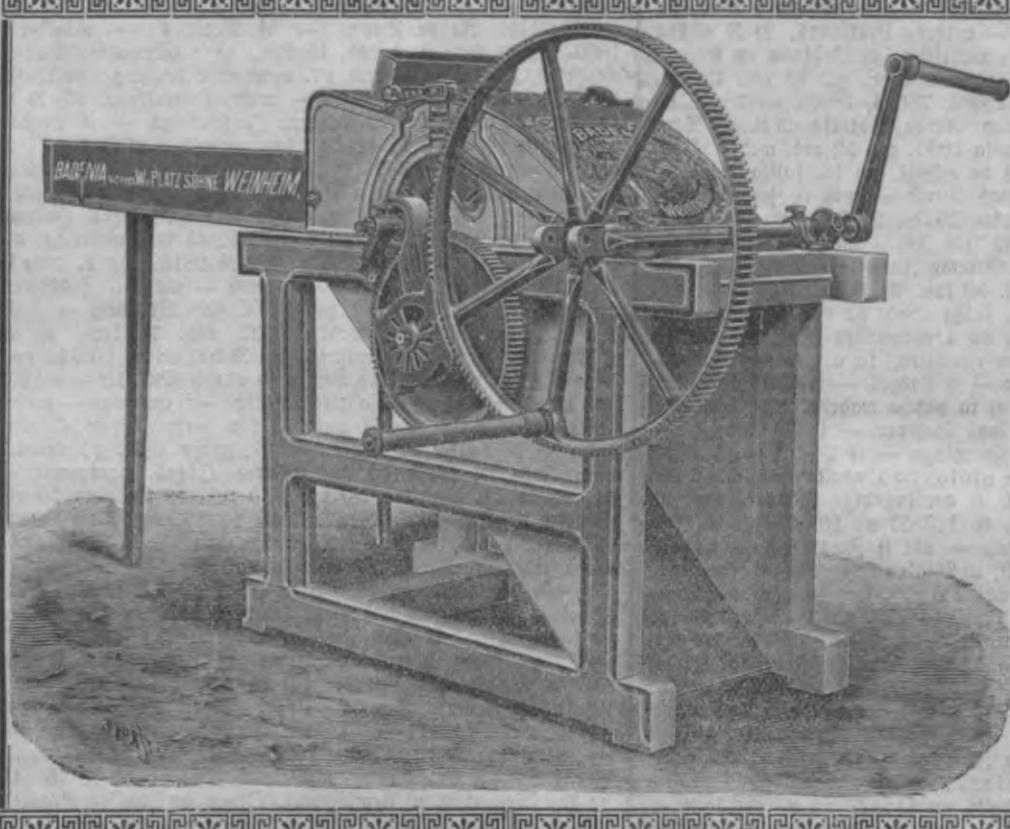
droschibas-loschu-gehpelei

pīreks 1, 2, 3 un 4 sīreem.

Sewīschī gari

salīnu fratitaji.

Zemu rāhdītajus u. wehleščānos pīe suhta par welti.



Rigas sob-ahrstu skola.

Skolem un skolneekā uzņemšana išdeenas no pulstien
10 līdz 1.

Mahzībās laikā — 2½ gada.

Tuukas sīnas personīgi waj. ari zaur rātū dabījamas kan-
zelejā Rigā, Majā Smilžu eelā № 12.

C. Haacka

twaika sahgesħanas un mafšanas dīrmawas
pee Esra wahrteem,
peedahwajās išgatavot wišmalkakos bīhdelejumus
u. waltschu gangeem, gruhbus un pītraimus,
kā ari rupju malumu, wiſu par wiſleħtakam
zenām pee ahreas un kārtīgas apklapofħanas.

J. Jaffsch & Co. Rigā.

Firma dibimata 1841. g.
par pārbuhwes laiku blakus melngalwju namam
pee rahtuscha platscha.

Pulksteni, lampas, trauki.

Usteres,
feedesħas, wiſleħtakas trahħas,
lā ne kur, pārhod leħta, lā ne
kur, un dāħħas, tas weħleħos par
jeh pārleħib pārlieżejatek, luħdu
tie barit weenīgi Jelgavā, Salajā
eelā № 21.

Mahzelijs
war pītētēks pee kuvvētu mei-
stara Janjona u. tīgus № 36,
bōbē, jeb darbniżu Meljumisħas
eelā № 2.

Amatneezibas furū.

Mahzību sahħeħana — 15.
augusta. Pītētēks tāps pī-
eċċem išdeenas, jaħbi no 1. au-
gusta, no pulstien 11—1, il-pies
eelā № 11.

Baronefe von Fircks.

Gehpelu
fulmaschina,
nedauði leetota, pārībodoma Tef-
fona (Tescan) pī Kuldīgas.

Ekspedizijs.

Parīse
1900. g.
felta
meda.



M. RUTTAKAS,

Rigā, Wehwern eelā № 20.

Schujamo u. adamio maschinu
noliktawa.

Wesofipedi

fungem.

Slavenas
adamās maschinās

no Glæs un Glentje,

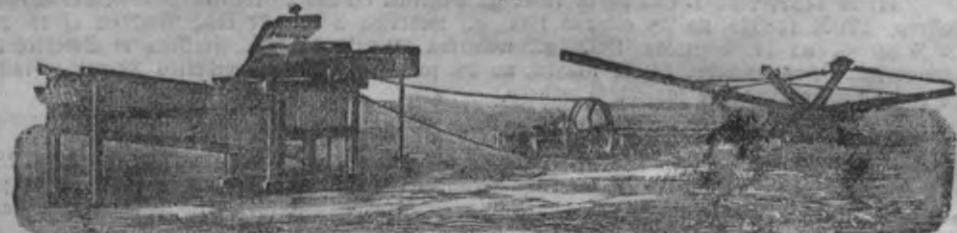
īda ari pārlabotā Singera Schujmaschinās no
Seidel & Naumann, Dürropp & Co. un A. Knobla.

Reparaturas išdara aħtri u lehti pāscha darbnā.



Ed. Behder's — Rigā.

Laufkaimneezibas maschinu un semkopibas rihku lehgeris
Karta eelā № 11, pretim Tukuma-Jelgavas dīlszjela stazijai,
eeħewħle



kulamās maschinās ar rokas u. gehpelu dīenamis, pīreks 2, 4, 6, 8 un
wairak sīreem ar pī tam veederigo gehpelu. — Wiſas maschinās no jaunākās
u. labākās konstrukzijas u. iſi iſmekletā wiſlabakā materiala.

Wiſs sem galwoſħanās.

Tahħak: wiſadu sortu arkli, sekkas aparat, eż-żebha, sejj-ħaż-
żena graħbekli, labibas weħtiżamās maschinās, eksej-ħaż-żebha u. t. t.

Peena separatori.

Lokomobiles un twaika fulmaschinās jaunākās konstrukzijas

is Anglin fabrikas Richard Garret & Sons no 3, 4, 5, 6, 8 un 10 sīgu speħla.

Weħstulu adreß: Ed. Behder — Rigā.



Wiſas graħmatu pārħotawas
dabonamis:

70 tħetħebħaż-
garigas dīsejħħas
jauktiem forem bafnizas gada
ħsejtħihs lat-vaqqas mal-ħaddi op-
għad-dibbi. M. Vienevalds, skolotās
u ħarrġiex Bliħden. 2 r. 50 f.

Selta mahjas graħmatu,
jeb finnīħas magħżei 3 nodalas
ar 1111 padomeem. Mahja fai-
nezzibas nodalas ar 377 padomeem,
Semkopibas nodalas ar 284 padomeem,
Alykneezibas nodalas ar 450 padomeem,
saħħidha u gaġiha lat-ta
iż-żebha no Fr. Melona, (3. pārħa-
ħaż-żebha druta. 1 rub.

J. F. Steffenhagen un deħla.
(Exkl. 2 peelikumi.)